

Dellos datos sobre les Holoturies d'Asturias

Por Irene Fernández Rodríguez

Departamentu de Bioloxía d'Organismos y Sistemes [Zooloxía]
Universidá d'Uviéu



QUÉ SON LES HOLOTURIES

Les holoturias, tamién llamaes morcyes o formigones-ensin xustificación, porque son inofensives y nun aformiguen nada-, son una clas d'invertebraos marinos dientro del filu Equinodermos (Filu Echinodermata: Clas Holothuroidea), al igual que les estrelles de mar o roncheles, les ofiures, los oricios y los llirios de mar (clases Asteroidea, Ophiuroidea, Echinoidea y Crinoidea). Como tolos Equinodermos (el so nome quier decir «pelleya espinoso») son animales deuterostomaos (nel desendolcu embrionario'l blastoporu da llugar al anu) y celomaos (con una cavidá interna nel so cuerpu llamada celoma), con simetría billateral na so fas larvaria que deriva en simetría radial pentámera nel adultu. El so cuerpu ta allargáu según la exa oral-aboral y tienen musculatura llonxitudinal y circular na so parede corporal (Fig. 1).

Tienen un sistema vascular acuíferu d'aniciu celómico que llenen y vacien d'agua (introducio nel celoma pela cloaca) per mediu d'un madreporitu internu que s'alcuentra nel celoma (al contrario de lo qu'asocede nel restu d'equinodermos, nos que'l madreporitu ye esternu). Esti sistema manifiéstase esternamente polos pies ambulacrales muscularizaos pa la llocomoción, que sobresalen de la superficie corporal: nes holoturias tán más desendolcaos nos tres radios ventrales (trívium), a los que se llama «pedicelos», que los de los dos dorsales (bívium), a los que se-yos noma davezu «papiles» (Ruppert & Barnes 1996). Nes holoturias, el sistema acuíferu conflúi na parte anterior en raxos orales, que puen ser: peltaos, dendroides, pinnaos o dixitaos (Fig. 2). Los raxos sirven pa

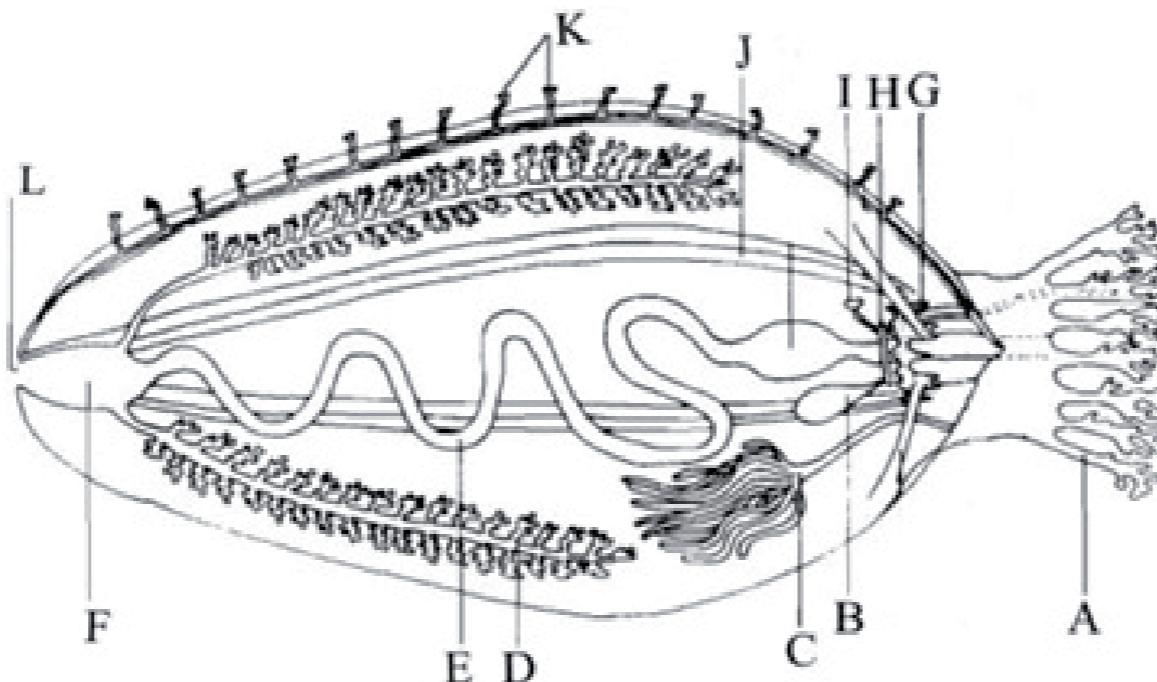


Figura 1. Anatomía interna d'una holoturia: A, raxos; B, vesícula de Poli; C, gónada; D, árbol respiratorio; E, intestín; F, cloaca; G, aniello calcáreo; H, aniello acuífero; I, madreporito; J, músculos llonxititudinales; K, pedicelos; L, anu. Tomao y modificalo de Pérez-Ruzafa & Marcos-Diego, 1984.

l'alimentación del animal yá que garren partículas en suspensión nel agua o del sedimentu pola mor del *mucus* que los recubre y llueu la holoturia introduz los raxos na so boca pa inxerir esi alimentu.

Al llau de la canal anular del sistema vascular acuíferu tienen les denomaes vesículas de Poli en número variable. La so función ye almacenar agua p'ayudar a caltener una presión óptima dientro del animal. El so endoesqueleto ta fechu d'osículos calcáreos dérmicos microscópicos que se denominen escleritos y tán mui reducidos ya inmersos nuna dermis de consistencia variable.

esterior pela cloaca; bombien agua al interior pa cumplir funciones respiratorias y escretores. Al igual que'l restu de los equinodermos, les holoturias tienen una gran capacidá de rexeneración:

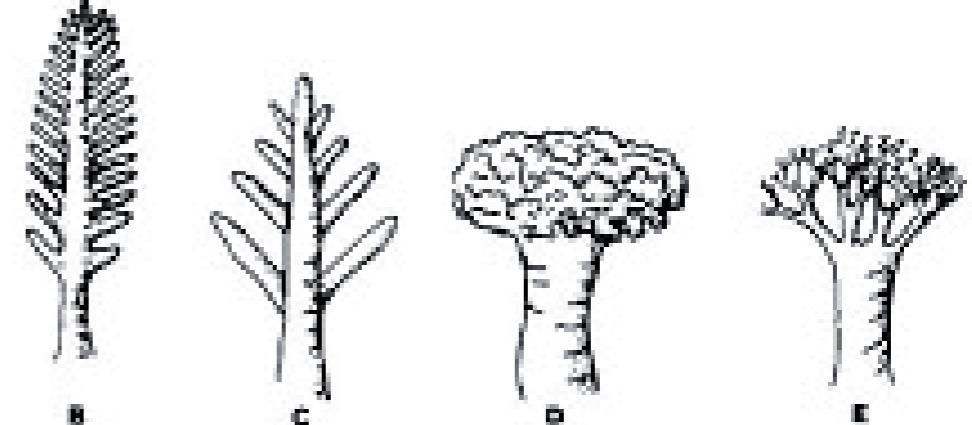
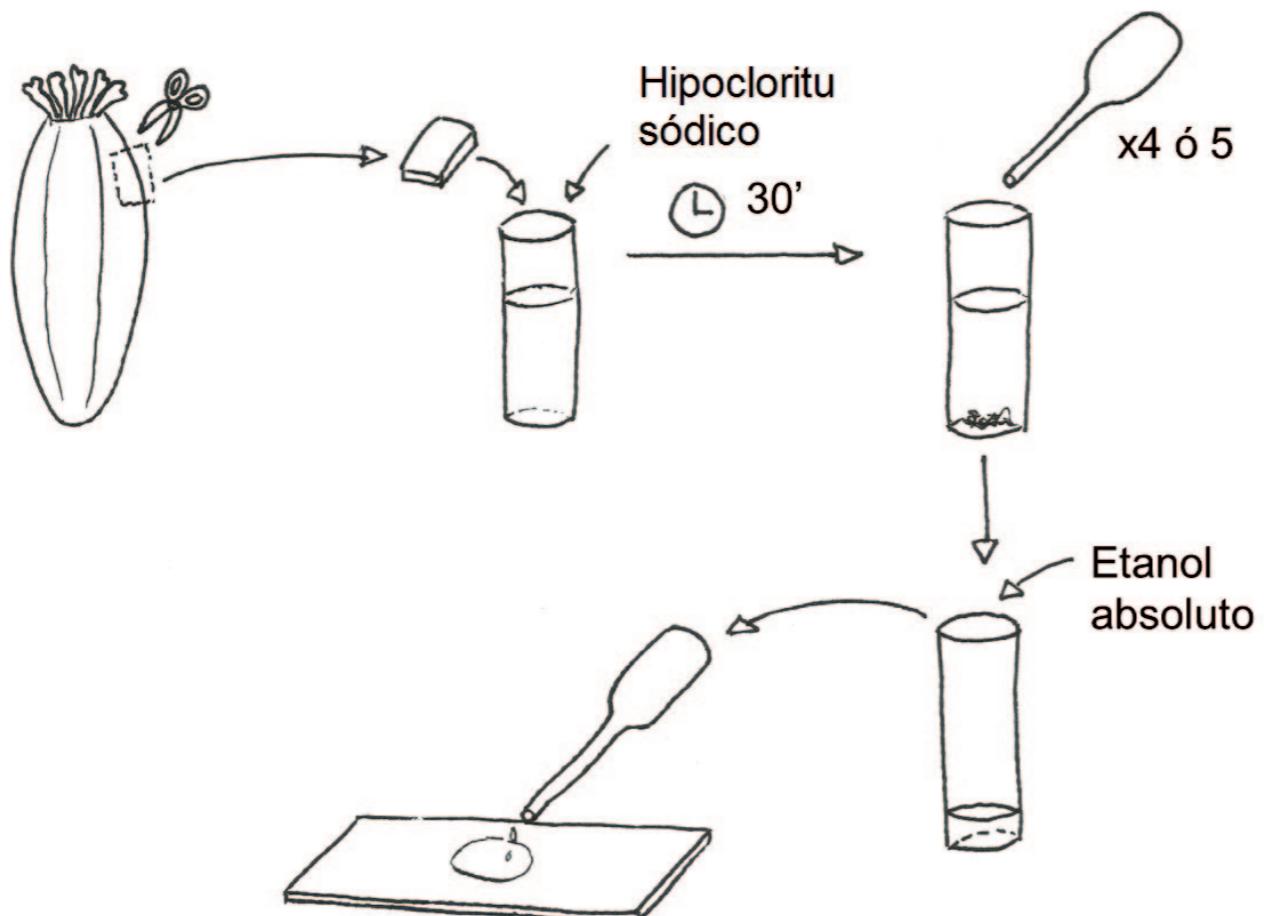


Figura 2. Raxos o tentáculos d'holoturias: A, dendroide; B, pinnáu; C, dixitáu; D, peltáu; E, peltáu-dendroide. Tomao de Pérez-Ruzafa & Marcos-Diego (1984).

Puen presentar formes estremaes y constitúin un caráuter taxonómico importante. Nun tienen muérganos escretores definíos y tienen un sistema nerviosu difusu formáu por una rede nerviosa, un aniellu nerviosu perioral y nervios radiales. Tienen árboles respiratorios, compuestos por dos tubos arborescentes, que comuniquen al

puen llegar a eviscerarse completamente pel anu y rexenerase dafechu; el centru de rexeneración ta cercanu a la cloaca. Sicasí, primero d'echar los muérganos internos, hai holoturias que tienen los llamaos túbulos de Cuvier na parte de la cloaca, y evácuelos pa safar de depredadores. Son viscosos y puen contener toxines, como la holoturina (que s'utiliza n'humanos como anestésicu) (Ruppert & Barnes 1996).

Dalgunes holoturias intermareales ya infralitorales son d'interés comercial. Nel este y sudeste asiáticu son un platu perconocíu y apreciadu: conócense como *trepang* en malayu, *namako* en xaponés, y *balatán* en tagalu. Úsense, inclusive, como reconstituyentes y afrodisiacos na medicina tradicional china. N'España tamién se consumen en zones como Cataluña, Valencia o les Baleares, onde se conocen como *espardenyes 'alpargates'*, y el preciu ta alredor de los 140 €/kilo, convirtiéndoos nun manxar al altor de les angules.



L'ESTUDIU DE LES HOLOTURIES

Pa la identificación correuta de les holoturias ye necesario facer preparaciones d'escleritos pa la so observación al microscopiu fotónicu (Pérez-Ruzaña & Marcos-Diego 1984). Pa ello, córtense cachos del tegumentu, raxos o gónades de los exemplares (dependiendo de cada especie, darréu que los escleritos se distribúin de forma diferencial pel cuerpu de les holoturias), ya introduzquense en tubos de plásticu con hipocloritu sódico (llexía comercial) unos 30 minutos (Fig. 3). Según el grosor del tegumentu fadrá falta más o menos tiempu pa la eliminación de la materia orgánica;

Pa la identificación correuta de les holoturias ye necesario facer preparaciones d'escleritos pa la so observación al microscopiu fotónicu

amás, dalgunos escleritos son más delicaos, y un tiempu excesivu en llexía pue estropialos.

Naquellos casos nos que los escleritos son mui escasos o fráxiles, la dixestión con llexía pue facese sobre un portaoxetas escaváu pa la so observación direuta con microscopía fotónica. Darréu, el conteníu de los tubos sométese a dellos llavaos socesivos –ente cuatro y cinco– con agua, con ayuda d'una pipeta desechable de plásticu, pa llimpiar la muestra de restos orgánicos, yá qu'estos restos son menos densos, quedan en suspensión, mientras que los escleritos precipiten al fondu con relativa rapidez. Finalmente, dempués del llaváu caberu viértese alcohol

absoluto nel tubu pa la conservación de los cuerpos calcáreos. Puen facese preparaciones permanentes de los escleritos de cada exemplar pa observaciones posteriores, utilizando resines naturales como bálsamu de Canadá o sintétiques como Eukitt.

La observación de los exemplares y los sos escleritos ha facese baxo microscopiu estereoscópicu y microscopiu fotónicu. La observación de los escleritos pue facese tamién per Microscopía Electrónica de Barríu (SEM). Pa ello, les muestras d'escleritos tienen que se montar sobre *stubs* d'aluminiu y recubrir con una fina capa d'oru enantes d'observase baxo'l SEM.

IZQUIERDA

Figura 3. Procedimientu d'estraición de les espícules d'holoturia.

ABAXO

Figura 4. *Holothuria (Holothuria) tubulosa*, la especie más abondosa nos pedreros asturianos, tiene la color y la forma que xustifiquen el nome de morcija.



LOS ESTREMAOS TIPOS D'HOLOTURIES

Dientro de la clas Holothuroidea hai cinco órdenes diferentes: Aspidochiroti da, Dendrochiroti da, Molpadida, Elasipodida y Apodida.

Les holoturias del orde **Aspidochiroti da** suelen presentar una forma típica de morciya con unos raxos de tipu peltáu. Los escleritos suelen ser torres de diferentes tamaños, bastones espinosos, tuberosos o furaos, y corpúsculos «c» en dalguna especie como *Bathyplotes natans* (Fig. 5A). Dalgunes especies de calume recubren el cuerpu con partícules d'estremaes procedencies, como foraminíferos o inclusive espícules d'esponxes. Les más de les holoturias que se consumen pertenecen a esti orde. *Parastichopus regalis* ye la especie d'holoturia aspidochiroti da que más s'emplega pa cocinar les espardenyes

Parastichopus regalis ye la especie d'aspidochiroti da que más s'emplega pa cocinar les espardenyes enantes citaes.

Les holoturias del orde **Dendrochiroti da** suelen ser de menor tamañu, con ambulacros bien espoxigaos y raxos arborescentes. Hailes con forma típica de morciya, pero tamién con otras formes, como fusiformes (Fig. 5B), allargaes o fuertemente curvaes en forma de «u» (Fig. 6B, 6C). Los sos escleritos suelen ser plaques con nódulos, dacuando con prollongaciones terminales, plaques furaes, cestes, torres (muncho

menores que les de los aspidochiroti os), y grandes plaques dorsales en dalgunes holoturias de calume, que-yos da aspeutu acorazáu.

Los formigones o morciyes del orde **Molpadida** carauteríense mayormente pola so prollongación caudal. Dellos, como *Molpadia musculus*, tienen colores viviegos gracias a los corpúsculos vinosos presentes nel tegumentu (Fig. 6D), debíos a fierro y manganesu. Suelen presentar torres, dacuando con formes xeométriques, y bastones furaos (Fig. 5C).

Los del orde **Elasipodida** son los que presenten unes formes más extravagantes. Apaecen namái a gran calume y dalgunos presenten es-

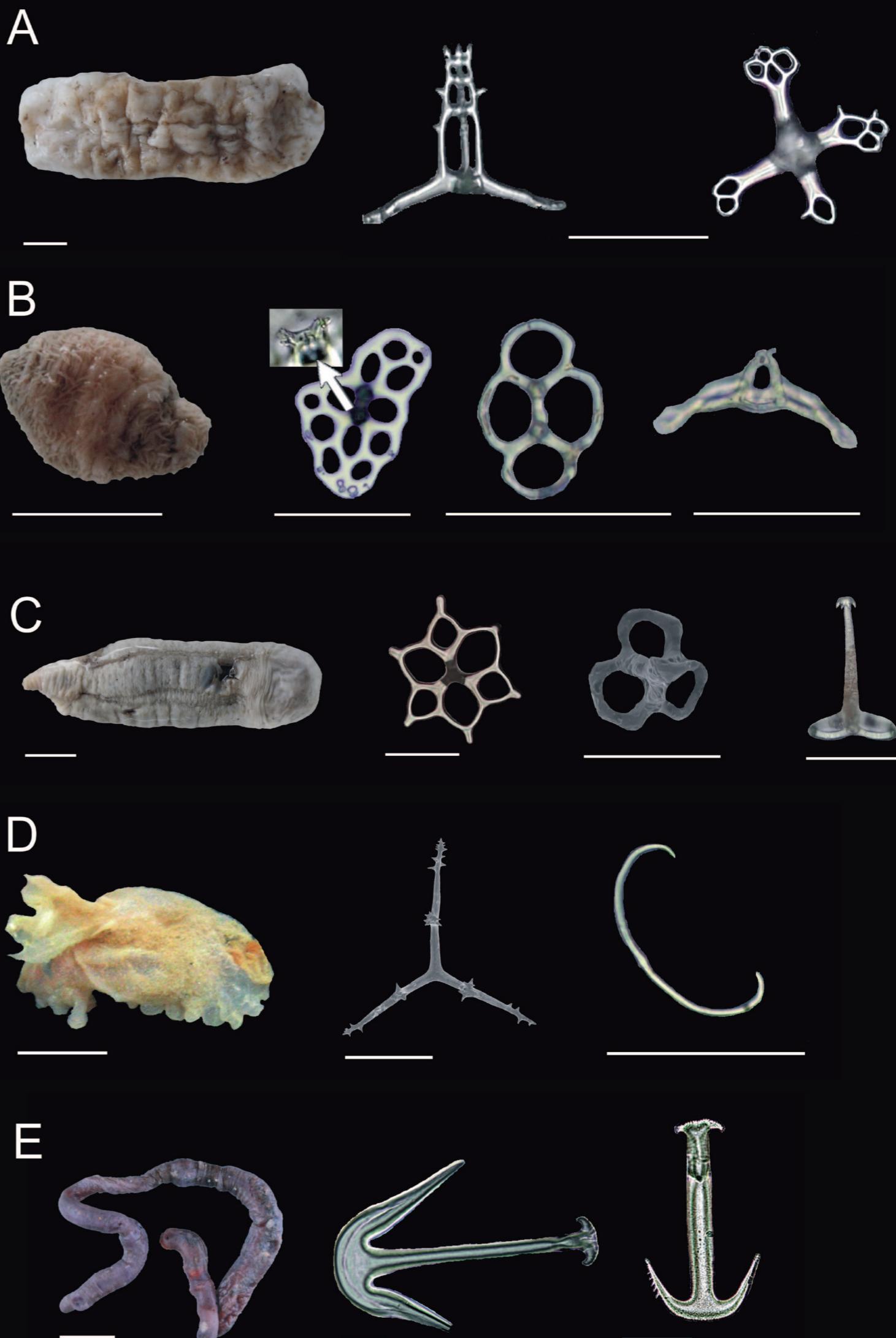
ción, como na especie *Amperima rosea* (Fig. 5D). Los sos escleri-

tos tienen tamién formes peculiares: caballetes espinosos, cuerpos trirradiaos, corpúsculos «c», ruedes, o grandes plaques dorsales n'especies como *Deima validum validum* (Fig. 6A).

Pa cabu, les holoturias del orden **Apodida** nun presenten pies ambulacrales, y los raxos son pinnaos o dixitaos. Ye común ente ellos los escleritos en forma d'ancles de tamaños estremaos (Fig. 5E), que-yos sirven pa movese peles galeríes nes que viven sapozaos. Tamién tienen plaques furaes, con mayor o menor densidá de furadures.

DERECHA

Figura 5. Especies asturianes de los cinco órdenes d'holoturias y los sos escleritos. A. *Bathyplotes natans* [aspidochiroti da], B. *Thyone fusus* [dendrochiroti da], C. *Molpadia blakei* [molpádida], D. *Amperima rosea* [elasipodida], E. *Oestergrenia digitata* [apódida]. La raya de la escala de los exemplares mide 1 cm y les de les espícules, 100 micres.



Hai, polo menos, seis especies d'holoturias nel llitoral asturianu, pero'l número d'especies asciende a trenta y cinco en zones fondes del Cantábricu central (con especial atención al Sistema de cañones d'Avilés)

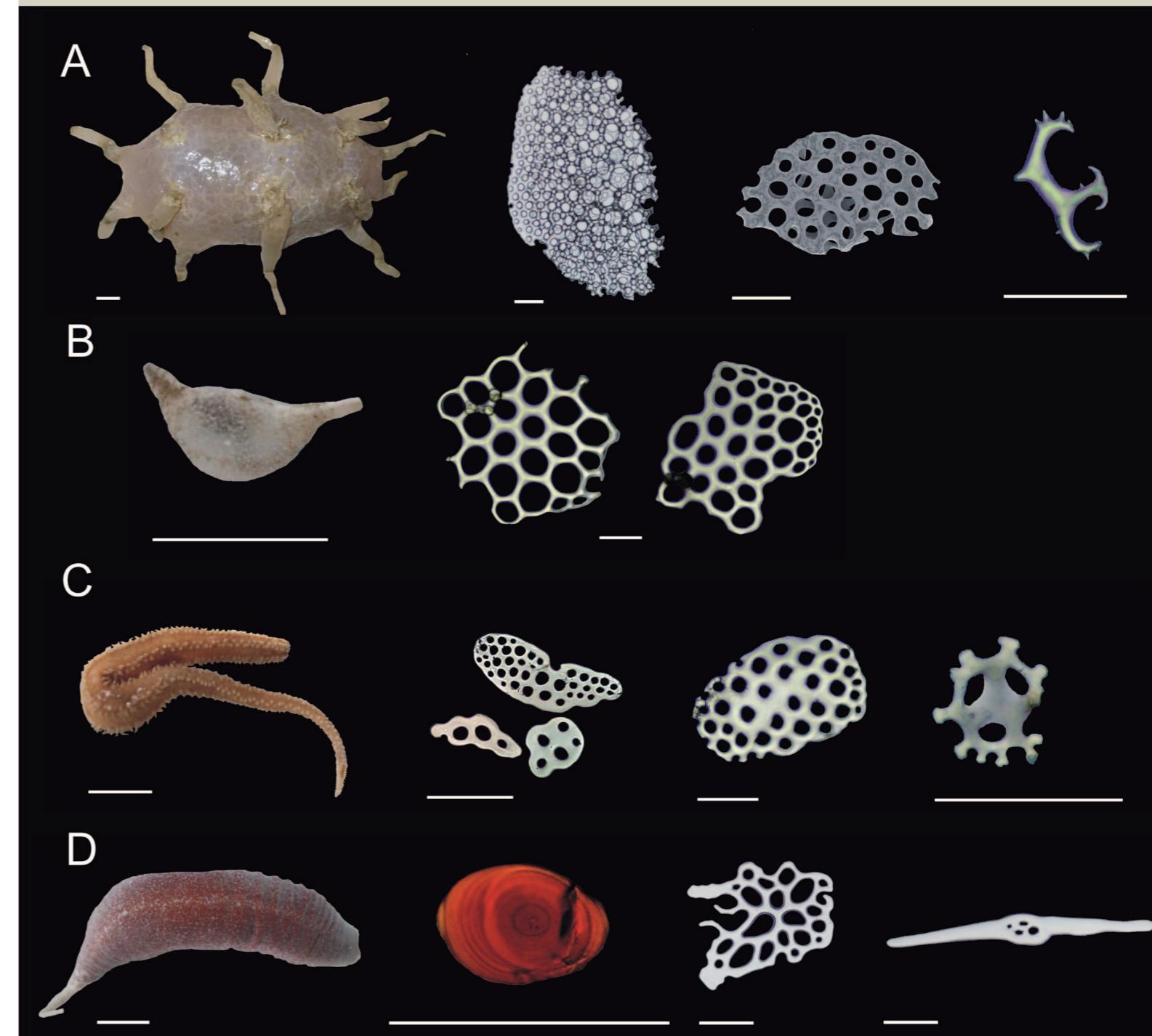
LES HOLOTURIES N'ASTURIAS

La conocencia de los holoturoideos nel Cantábricu nun ye mui eshaustiva, acaso pola mor d'una identificación tan abegosa como la descrita enantes. Hai datos d'estudios fechos a partir de campañas oceanográficas como «Thalassa», «Hespérides 76», «Cantábrico 83», «CAP-89» o COCACE, recoyíos en delles publicaciones (Cherbonnier 1969; Monteiro 1980; López-Ibor 1987; Hoz & García 1991 y Louzao *et al.* 2010). Otros estudios más de recién cueyen datos sobre les holoturias del intermareal asturianu (Fernández-Rodríguez *et al.* en prensa) y de plataforma continental y zones fondes (cantil y llanura abisal) del Cantábricu central (Manjón-Cabeza *et al.* 2014; Fernández-Rodríguez 2016).

L'estudiu más recién sobre holoturias intermareales afítase n'exemplares depositaos na Colección-BOS (Departamentu de Bioloxía d'Organismos y Sistemes) de la Universidá d'Uviéu dende la década de 1960 (Fernández-Rodríguez *et al.* en prensa). Esti estudiu rexistra la presencia de, polo menos, seis especies d'holoturias nel llitoral Asturianu, pertenecientes a los órdenes Aspidochirotida y Apodida. La especie más fre-

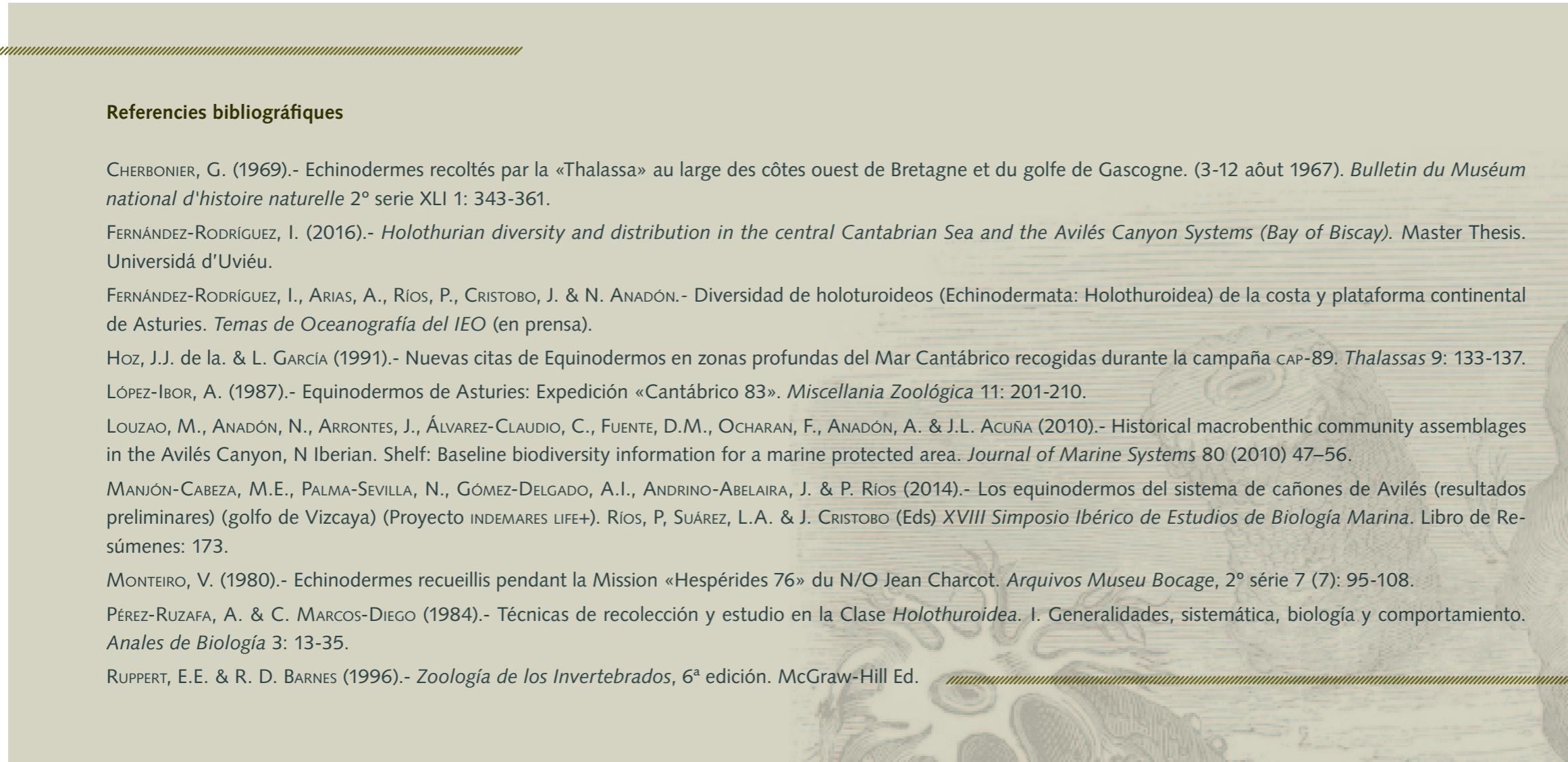
cuento nesti estudiu ye *Holothuria (Holothuria) tubulosa* (Fig. 4), que suel apaecer ente piedres y grietas de roques. En sustratu arenoso-fangoso, la especie más abondosa ye *Labidoplax thomsoni*, que coexiste na Ría de Villaviciosa coles especies *Oestergrenia digitata* (Fig. 5E) y *Leptosynapta gallienii* (les tres especies del orde Apodida).

Per otra parte, estudios de recién (Manjón-Cabeza *et al.* 2014; Fernández-Rodríguez 2016) revelen que'l número d'especies d'holoturias asciende a trenta y cinco en zones fondes Cantábricu central (con especial atención al Sistema de cañones d'Avilés, consideráu Llugar d'Interés Comunitariu (LIC) dientro de la Rede Natura 2000). Les holoturias qu'apaecen nes zones batisales y abisales pertenecen a los cinco órdenes d'holoturoideos, siendo más abondosos los de los órdenes Elasipodida, Molpadida y Aspidochirotida n'árees abisales y los de los órdenes Dendrochirotida y Apodida nes árees batisales (Fernández-Rodríguez 2016). Dalgunes d'estes especies son *Deima validum validum*, *Molpadia musculus*, *Leptopentacta elongata* o *Echinocucumis hispida* (Fig. 6).



ARRIBA

Figura 6. Delles especies de calume d'holoturias de les costes asturianes y los sos escleritos. A. *Deima validum validum*, B. *Echinocucumis hispida*, C. *Leptopentacta elongata*, D. *Molpadia musculus*. Escala como na Fig. 5.



References bibliográfiques

- CHERBONIER, G. (1969).- Echinodermes recoltés par la «Thalassa» au large des côtes ouest de Bretagne et du golfe de Gascogne. (3-12 août 1967). *Bulletin du Muséum national d'histoire naturelle* 2^e série XLI 1: 343-361.
- FERNÁNDEZ-RODRÍGUEZ, I. (2016).- *Holothurian diversity and distribution in the central Cantabrian Sea and the Avilés Canyon Systems (Bay of Biscay)*. Master Thesis. Universidá d'Uviéu.
- FERNÁNDEZ-RODRÍGUEZ, I., ARIAS, A., Ríos, P., CRISTOBAL, J. & N. ANADÓN.- Diversidad de holoturoideos (Echinodermata: Holothuroidea) de la costa y plataforma continental de Asturias. *Temas de Oceanografía del IEO* (en prensa).
- HOZ, J.J. de la. & L. GARCÍA (1991).- Nuevas citas de Equinodermos en zonas profundas del Mar Cantábrico recogidas durante la campaña CAP-89. *Thalassas* 9: 133-137.
- LÓPEZ-IBOR, A. (1987).- Equinodermos de Asturias: Expedición «Cantábrico 83». *Miscellania Zoológica* 11: 201-210.
- LOUZAO, M., ANADÓN, N., ARRONTES, J., ÁLVAREZ-CLAUDIO, C., FUENTE, D.M., OCHARAN, F., ANADÓN, A. & J.L. ACUÑA (2010).- Historical macrobenthic community assemblages in the Avilés Canyon, N Iberian Shelf: Baseline biodiversity information for a marine protected area. *Journal of Marine Systems* 80 (2010) 47-56.
- MANJÓN-CABEZA, M.E., PALMA-SEVILLA, N., GÓMEZ-DELGADO, A.I., ANDRINO-ABELAIRA, J. & P. RÍOS (2014).- Los equinodermos del sistema de cañones de Avilés (resultados preliminares) (golfo de Vizcaya) (Proyecto INDEMARES LIFE+). Ríos, P., SUÁREZ, L.A. & J. CRISTOBAL (Eds) XVIII Simposio Ibérico de Estudios de Biología Marina. Libro de Resúmenes: 173.
- MONTEIRO, V. (1980).- Echinodermes recueillis pendant la Mission «Hespérides 76» du N/O Jean Charcot. *Arquivos Museu Bocage*, 2^e série 7 (7): 95-108.
- PÉREZ-RUZAFÁ, A. & C. MARCOS-DIEGO (1984).- Técnicas de recolección y estudio en la Clase Holothuroidea. I. Generalidades, sistemática, biología y comportamiento. *Anales de Biología* 3: 13-35.
- RUPPERT, E.E. & R. D. BARNES (1996).- *Zoología de los Invertebrados*, 6^a edición. McGraw-Hill Ed.